

# Curriculum Vitae Europass

#### Informazioni personali

Nome(i) / Cognome(i)

Véronique Marie Michèle MALRIC in Perotti

Indirizzo(i)

Telefono(i)

Cellulare: ⊀

E-mail

veroperotti@hotmail.com

Cittadinanza

Franco-italiana

Data di nascita

12 Ottobre 1972

Luogo di nascita

Montpellier (Francia)

Sesso

Femminile

# Occupazione desiderata/Settore professionale

Docente madrelingua di francese Traduttrice francese/ italiano- Italiano/ francese Formatrice aziendale

Data

Dal 2011 ad oggi

Principali attività e responsabilità Nome e indirizzo del datore di lavoro Tipo di attività o settore Docente universitaria di francese

Corso di lingua francese alla SAA Business School Università di Torino (Il e III anno) Esaminatrice DFP della camera di commercio di Parigi presso l'Università SAA di Torino

Responsabile del progetto di "Partenariat SAA Turin- HEC Nice" Traduttrice e interpretariato per il progetto Tunisia del 2015-16 SAA Scuola Amministrative e Aziendale. Via Ventimiglia 115 Torino

Università di Torino

Data

Principali attività e responsabilità Docen

Dal 2018 ad oggi Docente madrelingua francese

Docenza presso le classi delle medie e liceo

Nome e indirizzo del datore di lavoro

SACRA FAMIGLIA

Tipo di attività o settore

Tipo di attività o settore

Tipo di attività o settore

Via Rosolino Pilo, 24, 10143 Torino Scuola dell'infanzia, elementari, medie e liceo

Data

Dal 2007 ad oggi

Principali attività e responsabilità

Docente madrelingua francese

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Corsi di base e di conversazione per adulti e universitari C.P.I.A. 3 Centro Provinciale Istruzione Adulti

Via Ponchielli n. 18 bis – 10024 MONCALIERI (TO)

(ex-CTP – Centro Territoriale Permanente di Chieri)

Istruzione e formazione in età adulta

Data

Dal 2015 ad oggi

Principali attività e responsabilità

Docente madrelingua francese

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Corsi base, intermedio e avanzato per adulti e universitari

C.P.I.A.5 Centro Provinciale Istruzione Adulti

Via Salvadore Allende n. 5 – RIVOLI (TO)

Istruzione e formazione in età adulta

Pagina 1/4 - Curriculum vitae di Véronique MALRIC Per maggiori informazioni su Europass: http://europass.cedefop.europa.eu © Unione europea, 2002-2010 24082010

Dal 2015 al 2016

Lavoro o posizione ricoperti Principali attività e responsabilità Insegnante madrelingua di francese

Corsi di gruppo e individuali Preparazione universitaria

Preparazione alle certificazioni DELF B2 et DFP C1

Traduzioni varie

Nome e indirizzo del datore di lavoro Tipo di attività o settore Cambridge house, Chieri

Scuola internazionale di lingue

Data

Dal 2002 al 2018

Principali attività e responsabilità

Insegnante madrelingua di francese

Corsi aziendali intensivi di gruppo/ individuali

(Vergnano a Santena- Denso Thermal Systems a Poirino -Embraco a Riva presso Chieri)

Corsi di recupero

Corsi di preparazione agli esami universitari- ai concorsi Corsi di preparazione alla certificazione DELF B1-B2- C1

Nome e indirizzi del datore di lavoro Tipo di attività o settore

Traduzioni varie Oxford center, Chieri

Scuola internazionale di lingue

Data

Dal 2002 al 2017

Lavoro o posizione ricoperti Insegnante di lingua francese

Principali attività e responsabilità Corsi aziendali intensivi individuali (Ferrero a Pino Torinese)

Corsi di recupero scolastici

Corsi individuali/ gruppi per la preparazione alla certificazione DELF B1/B2/C1/C2

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Scuola di lingua

Tipo di attività o settore

Date

Lavoro o posizione ricoperti

Principali attività e responsabilità Nome e indirizzo del datore di lavoro

Tipo di attività o settore

Maggio 2011

Docente di francese in scuola media (supplenza)

Corsi di francese alle classi medie

Hiway Language center, Pino Torinese

Istituto Giovanni Agnelli, Corso Unione Sovietico 132, Torino

Scuola media - Istituto professionale

Date

Dal 2005 al 2007

Lavoro o posizione ricoperti

Docente di lingua francese

Principali attività e responsabilità

Corsi al liceo linguistico (dalla prima alla quinta)

Corsi PAC-IGEA, dirigente di comunità: corsi diurni e serali, dalla prima alla quinta

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Tipo di attività o settore

Istituto AGORA liceo paritario di Chieri

Liceo, istituto tecnico, scuola per gli anni regolari ed il recupero

Data

Dal 2007 al 2008

Lavoro o posizione ricoperti

Principali attività e responsabilità

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Tipo di attività o settore

Docente di francese

Corso aziendale intensivo

API-FORMAZIONE Torino

Agenzia di formazione

Date

Dal 1995 al 1996

Lavoro o posizione ricoperti

Maestra di scuola elementare in ambito ospedaliero

Principali attività e responsabilità

Docente per le classi IV e V elementari

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Istituto Saint- Pierre, OMEM (Oeuvre Montpelliéraine des enfants à la mer) a Palavas (Francia)

Tipo di attività o settore

Stabilimento sanitario privato

Pagina 2/4 - Curriculum vitae di Véronique MALRIC Per maggiori informazioni su Europass: http://europass.cedefop.europa.eu © Unione europea, 2002-2010 24082010

#### Istruzione e formazione

Date

Titolo della qualifica rilasciata

Laurea in "Scienze dell Educazione "indirizzo Formatore

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione

Università di Torino

Date

1995

2010

Titolo della qualifica rilasciata

Licence in "Scienze dell'Educazione"

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione Università Paul Valéry (Montpellier III)

Date

1994

Titolo della qualifica rilasciata

DEUG di psicologia - Diploma universitario di due anni Diploma di studio universitario generale

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione Università Paul Valéry (Montpellier III)

Date

1992

Titolo della qualifica rilasciata

Baccalauréat A1 (maturità)

Principali tematiche/competenze professionali acquisite Letteratura- filosofia- Matematica

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione

Liceo Notre Dame de la Merci a Montpellier (Francia)

## Corsi di Aggiornamento 2018-2019

Date

Titolo della qualifica rilasciata

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione Attestato di participazione

ADILF et Institut français Direttiva MIUR 170/2016- Alliance française

Principali tematiche/competenze professionali acquisite

- « Développer les modes de communications en classe de façon motivante : Compréhension, production, Intéraction et médiation » tenu par le DG du CAVILAM de Vichy.
- 2. « Certifications DELF B2-C1 : stratégies d'apprentissage »
- 3. « Enseigner le FLE : boite à outils pour ado d'aujourd'hui »

## Capacità e competenze personali

Madrelingua(e)

francese

Altra(e) lingua(e)

Italiano, Inglese, spagnolo

Autovalutazione Livello europeo (\*)

Italiano

Inglese Spagnolo

9	Comprensione		Parlato		Scritto
)	Ascolto	Lettura	Interazione orale	Produzione orale	
<b>o</b>	C2	C2	C2	C2	C2
е	B1	B1	A2/B1	A2/B1	B1
<b>o</b>	A2	A2	A1	A1	A1

(\*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

Pagina 3/4 - Curriculum vitae di Véronique MALRIC Per maggiori informazioni su Europass: http://europass.cedefop.europa.eu © Unione europea, 2002-2010 24082010

Capacità e competenze sociali

Capacità di lavorare in gruppo maturata in molteplici situazioni in cui era indispensabile la collaborazione

Capacità e competenze organizzative

Capacità di lavorare in modo autonomo, e di prendere iniziative per raggiungere gli obbiettivi predefiniti.

Capacità e competenze informatiche

Conoscenza degli applicativi Microsoft e del pacchetto Office, in particolare Power Point e il sistema

Buona capacità di navigazione in Internet.

Buona capacità di gestione di Dropbox, Prezi, Wetranfer, Kaltura, Cisco Webex

Capacità e competenze artistiche

Conoscenza del solfeggio e dello strumento pianoforte decennale

Patente

Automobilistica (patente B)

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Firma